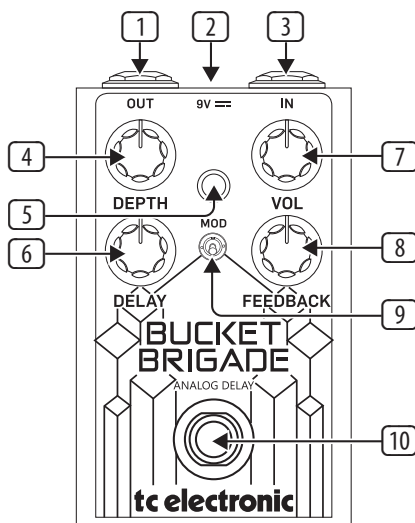


TC Electronic BUCKET BRIGADE ANALOG DELAY

Analog BBD Delay Pedal with 600 ms Delay
Time, Warm Repeats, Optional Modulation and
Depth Control

Quick Start Guide



EN Controls

- 1 **OUT** – Send the signal to other pedals or a guitar amp via 1/4" cable.
- 2 **9 V DC** – Connect a standard 9 V power supply (not included).
- 3 **IN** – Connect your guitar via 1/4" cable.
- 4 **DEPTH** – Adjusts modulation depth (only active when MOD is engaged).
- 5 **LED** – Lights when the pedal is engaged.
- 6 **DELAY** – Adjusts the delay time up to 600 ms.
- 7 **VOL** – Adjusts the volume of the delay repeats.
- 8 **FEEDBACK** – Controls how many repeats are heard. At max settings the pedal will go into wild self-oscillation.
- 9 **MOD** – Engages modulation of the delay repeats.
- 10 **FOOTSWITCH** – Press to engage or bypass the pedal. True bypass leaves the guitar signal completely unaffected whenever the pedal is not engaged.

Note - Modulation speed can be adjusted via an internal trimpot. Remove 4 screws on the side of the pedal and input/output nuts to access the modulation Speed trimpot.

ES Controles y conectores

- 1 **OUT** – Envía la señal a otros pedales o a un amplificador de guitarra a través de un cable con conector de 6,3 mm.
- 2 **9 V DC** – Conecte una fuente de alimentación standard de 9 V (opcional).
- 3 **IN** – Conecte una guitarra a través de un cable con un conector de 6,3 mm.
- 4 **DEPTH** – Ajusta la profundidad de modulación (sólo activa cuando MOD esté activo).
- 5 **LED** – Este piloto se ilumina cuando el pedal está activado.
- 6 **DELAY** – Ajusta el tiempo de retardo hasta los 600 ms.
- 7 **VOL** – Ajusta el volumen de las repeticiones del retardo.
- 8 **FEEDBACK** – Controla la cantidad de repeticiones que se escucharán. En los ajustes más altos el pedal entrará en una auto-oscilación salvaje.
- 9 **MOD** – Activa la modulación de las repeticiones de retardo.
- 10 **PEDAL DE DISPARO** – Púlselo para activar el pedal o dejarlo en bypass. El bypass real deja la señal de la guitarra completamente sin efecto siempre que el pedal no esté activado.

Nota – La velocidad de modulación puede ser ajustada a través de un mando interno. Retire los cuatro tornillos del lateral del pedal y las tuercas de la entrada/salida para acceder al mando de velocidad de modulación.

FR Réglages et connecteurs

- 1 **OUT** – Permet de transmettre le signal à d'autres pédales ou à un ampli guitare avec un câble Jack 6,35 mm.
- 2 **9 V** – Permet de connecter un adaptateur secteur 9 V standard (non fourni).
- 3 **IN** – Permet de connecter une guitare avec un câble Jack 6,35 mm.
- 4 **DEPTH** – Réglage de l'intensité de la modulation (fonctionne uniquement si la fonction MOD est activée).
- 5 **LED** – S'allume lorsque la pédale est activée.
- 6 **DELAY** – Réglage de la durée du delay (600 ms maximum).
- 7 **VOL** – Réglage du volume des répétitions.
- 8 **FEEDBACK** – Permet de régler le nombre de répétitions. Si ce réglage est au maximum, la pédale entre en auto-oscillation.
- 9 **MOD** – Permet d'activer un effet de modulation sur les répétitions.
- 10 **CONTACTEUR** – Appuyez sur le contacteur pour activer/désactiver la pédale. Le véritable bypass conserve complètement le son du signal de la guitare lorsque la pédale est désactivée.

Remarque – Vous pouvez modifier la vitesse de la modulation avec le trimpot situé à l'intérieur du boîtier. Retirez les 4 vis sur le côté de la pédale et les écrous des connecteurs IN et OUT pour accéder à ce réglage.

DE Regler und Anschlüsse

- 1 **OUT** – sendet das Signal über ein 6,3 mm-Kabel an andere Pedale oder einen Gitarrenverstärker.
- 2 **9 V DC** – Hier schließen Sie ein standard 9 V-Netzteil an (nicht im Lieferumfang enthalten).
- 3 **IN** – Hier schließen Sie Ihre Gitarre über ein 6,3 mm-Kabel an.
- 4 **DEPTH** – regelt die Modulationsstärke (nur aktiv, wenn MOD eingeschaltet ist).
- 5 **LED** – leuchtet, wenn das Pedal aktiviert ist.
- 6 **DELAY** – stellt eine Verzögerungszeit von bis zu 600 ms ein.
- 7 **VOL** – regelt die Lautstärke der Delay-Wiederholungen.
- 8 **FEEDBACK** – steuert, wie viele Wiederholungen erklingen. Bei maximaler Einstellung geht das Pedal in eine wilde Selbstoszillation über.
- 9 **MOD** – aktiviert die Modulation der Delay-Wiederholungen.
- 10 **FUSSSCHALTER** – Drücken Sie diesen Schalter, um das Pedal zu aktivieren oder auf Bypass zu schalten. Bei echtem Bypass bleibt das Gitarrensinal vollständig unbeeinflusst, wenn das Pedal nicht aktiviert ist.

Hinweis – Die Modulationsgeschwindigkeit kann über ein internes Trimpot eingestellt werden. Entfernen Sie die 4 Schrauben an der Seite des Pedals und die Eingangs-/Ausgangsmuttern, um an das Trimpot für die Modulationsgeschwindigkeit zu gelangen.

PT Controles e Conectores

- 1 **OUT** – Envía o sinal a outros pedais ou a um amplificador de guitarra por um cabo 1/4".
- 2 **9 V DC** – Conecte a uma fonte de alimentação padrão de 9 V (não incluso).
- 3 **IN** – Conecte sua guitarra por um cabo de 1/4".
- 4 **DEPTH** – Ajusta a profundidade da modulação (é ativo apenas quando MOD está habilitado).
- 5 **LED** – Acende quando o pedal está habilitado.
- 6 **DELAY** – Ajusta o tempo de delay em até 600 ms.
- 7 **VOL** – Ajusta o volume das repetições de delay.
- 8 **FEEDBACK** – Controla como várias repetições são ouvidas. Na configuração máxima, o pedal entrará em auto-oscilação desenfreada.
- 9 **MOD** – Habilita a modulação das repetições de delay.
- 10 **FOOTSWITCH** – Aperte para habilitar ou fazer o bypass (desviar) do pedal. True bypass (desvio verdadeiro) deixa o sinal da guitarra sem ser afetado quando o pedal não está habilitado.

Note - A velocidade da modulação pode ser ajustada por um trimpot interno. Remova os 4 parafusos do lado do pedal e as porcas de entrada/saída para ter acesso ao trimpot Speed de modulação.

IT Controlli

- 1 **OUT** – Invia il segnale ad altri pedali o a un ampli per chitarra tramite un cavo con jack da 6,35mm.
- 2 **9 V DC** – Collegamento per un alimentatore standard da 9 V (non incluso).
- 3 **IN** – Collegamento per chitarra tramite un cavo con jack da 6,35mm.
- 4 **DEPTH** – Regola la profondità della modulazione (attivo solo quando MOD è attivato).
- 5 **LED** – Si illumina quando il pedale è attivato.
- 6 **DELAY** – Regola il tempo del delay fino a 600ms.
- 7 **VOL** – Regola il volume delle ripetizioni del delay.
- 8 **FEEDBACK** – Controlla quante ripetizioni sono ascoltate. Alle impostazioni massime il pedale entrerà in auto-oscillazione selvaggia.
- 9 **MOD** – Attiva la modulazione delle ripetizioni del delay.
- 10 **INTERRUTTORE** – Premete per attivare o bypassare il pedale. È "True bypass", ossia lascia il segnale della chitarra completamente inalterato ogni volta che il pedale non è attivato.

Nota - La velocità di modulazione può essere regolata tramite un trim interno. Per accedere al trim della velocità di modulazione, rimuovete le 4 viti sul lato del pedale e i dadi di ingresso/uscita.

NL Besturing

- 1 **OUT** – Stuurt het signaal via een ¼"-jack-kabel naar andere pedalen of een gitaarversterker.
- 2 **9 V DC** – Sluit hierop een standaard 9 V-netvoeding aan (niet meegeleverd).
- 3 **IN** – Sluit hierop een gitaar aan met een ¼"-jack-kabel.
- 4 **DEPTH** – Past de modulatie diepte aan (alleen actief als MOD is geactiveerd).
- 5 **LED** – Licht op als het pedaal is geactiveerd.
- 6 **DELAY** – Past de delaytijd aan tot max. 600 ms.
- 7 **VOL** – Stelt het volume van de delayherhalingen in.
- 8 **FEEDBACK** – Bepaalt hoeveel delays je hoort. Bij de maximale instellingen produceert het pedaal wilde zelfoscillatie.
- 9 **MOD** – Voegt modulatie aan de delayherhalingen toe.
- 10 **FOOTSWITCH** – Indrukken om het pedaal in of uit te schakelen. True bypass laat het gitaarsignaal volledig ongewijzigd als het pedaal niet wordt ingeschakeld.

Opmerking - De modulatiesnelheid kan worden aangepast via een interne trimpot. Verwijder de 4 schroeven aan de zijkant van het pedaal en de moeren van de in- en uitgangen om de trimpot voor modulatiesnelheid te kunnen bedienen.

SE Kontroller

- 1 **OUT** – Skicka signalen till andra pedaler eller en gitarrförstärkare via 6,3 mm-kabel.
- 2 **9 V DC** – Anslut en 9 V-strömadapter av standardtyp (ingår inte).
- 3 **IN** – Anslut din gitarr via 6,3 mm-kabel.
- 4 **DEPTH** – Justerar modulationsdjupet (endast aktiv när MOD är aktiverad).
- 5 **Lysdiod** – Lyser när pedalen är aktiv.
- 6 **DELAY** – Justerar delay-tiden upp till 600 ms.
- 7 **VOL** – Justerar volymen för delay-upprepningarna.
- 8 **FEEDBACK** – Anger hur många upprepningar som hörs. Med maximala inställningar kommer pedalen att gå in i kraftig självsvängning.
- 9 **MOD** – Aktiverar modulation för delay-upprepningarna.
- 10 **Fotomkopplare** – Tryck in för att koppla in eller koppla förbi pedalen. Med True bypass blir gitarsignalen helt opåverkad när pedalen inte är inkopplad.

Obs - Modulationshastigheten kan justeras via en intern trimanordning. Ta bort fyra skruvar på pedalens sida och ingångs-/utgångsmuttrar för att komma åt trimanordningen för modulationshastighet.

PL Sterownica

- 1 **OUT** – Przesyła sygnał do innych kostek lub do wzmacniacza przez kabel 6,3 mm.
- 2 **9 V DC** – Podłącz standardowy zasilacz 9 V (nie w zestawie).
- 3 **IN** – Podłącz gitarę przez kabel 6,3 mm.
- 4 **DEPTH** – Dostosowuje głębokość modulacji (aktywne tylko, gdy MOD jest aktywny).
- 5 **Dioda** – Zaświeca się, gdy kostka jest włączona.
- 6 **DELAY** – Dostosowuje opóźnienie aż do 600 ms.
- 7 **VOL** – Dostosowuje głośność powtórzeń.
- 8 **FEEDBACK** – Kontroluje ilość powtórzeń. Na maksymalnych ustawieniach kostka wejdzie w intensywną samooscylację.
- 9 **MOD** – Włącza modulację powtórzeń.
- 10 **Przełącznik** – Wcisnij, aby włączyć lub pominąć (wyłączyć) efekt. True bypass sprawia, że sygnał z gitary pozostaje nietknięty, gdy efekt jest wyłączony.

Uwaga - Szybkość modulacji można regulować wewnętrznym pokrętelem. Odkręć cztery śrubki z boku kostki oraz nakrętki wejścia/wyjścia, aby dostać się do pokrętała szybkości modulacji.

JP コントロール類およびコネクタ類

- 1 **OUT (出力)** – ¼ インチケーブルを通じて信号を別のペダルまたはギターアンプに送信します。
- 2 **9 V DC** – 標準 9 V 電源サプライを接続します (非付属)。
- 3 **IN (入力)** – ¼ インチケーブルでギターを接続します。
- 4 **DEPTH (デプス)** – モジュレーションの深さを調節します (MOD オン時のみ有効)。
- 5 **LED** – ペダル有効時に点灯します。
- 6 **DELAY (ディレイ)** – 最長 600 ms までの範囲でディレイタイムを調節します。
- 7 **VOL (音量)** – デレイリピートの音量を調節します。
- 8 **FEEDBACK (フィードバック)** – リピート回数を制御します。最大設定に設定するとペダル自体が強力に発振します。
- 9 **MOD (モジュレーション)** – デレイリピートに対するモジュレーションを有効にします。
- 10 **フットスイッチ** – 押すことでペダルの有効 / バイパスを切り替えます。トゥルーバイパスなので、ペダルの非有効時にはギター信号に影響を全く与えません。

注意 - モジュレーションスピードは内部トリムポットで調節します。ペダル側面 4 本のネジ 4 本と、入力 / 出力ナットを外して、モジュレーション "Speed" (スピード) トリムポットにアクセスします。

CN 控制和接口

- 1 **输出 (OUT)** – 通过 ¼ 寸电缆将信号发送到其他踏板或吉他放大器。
- 2 **9 V 直流** – 连接标准 9 伏电源 (未附)。
- 3 **输入 (IN)** – 通过 ¼ 寸电缆连接吉他。
- 4 **深度 (DEPTH)** – 调整调制深度 (仅在使用 MOD 时激活)。
- 5 **指示灯** – 踩下踏板时亮起。
- 6 **延迟 (DELAY)** – 调整延迟时间, 最多 600 毫秒。
- 7 **音量 (VOL)** – 调整延迟重复的音量。
- 8 **反馈 (FEEDBACK)** – 控制听到多少次重复。在最大设置下, 踏板将进入疯狂的自激振荡。
- 9 **调制 (MOD)** – 对延迟重复进行调制。
- 10 **踏板** – 踩下以接合或旁路踏板。未踩下踏板时, 真正的旁路让吉他信号完全不受影响。

注意 - 调制速度可以通过内部电位器进行调整。取下踏板侧面的 4 个螺钉和输入 / 输出螺母以调整调制速度电位器。

IT

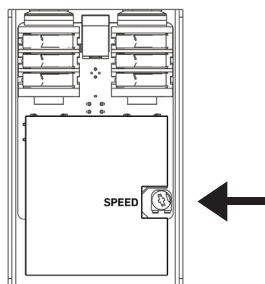
NL

SE

PL

JP

CN



Specification

Connectors

Input	¼" TS, unbalanced
Impedance	> 350 kΩ
Output	¼" TS, unbalanced
Power input	Standard 9 V DC, center neg, 40 mA

Physical

Dimensions	95 x 57 x 56 mm (3.7 x 2.3 x 2.2")
Weight	0.30 kg (0.66 lbs)

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at musictribe.com/warranty.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripción, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web musictribe.com/warranty.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet musictribe.com/warranty.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter musictribe.com/warranty.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website musictribe.com/warranty.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati.

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su musictribe.com/warranty.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievooraarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op musictribe.com/warranty.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på musictribe.com/warranty.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem musictribe.com/warranty.

法的放棄

ここに含まれる記述、写真、意見の全体または一部に依拠して、いかなる人が損害を生じさせた場合にも、Music Tribe は一切の賠償責任を負いません。技術仕様、外観およびその他の情報は予告なく変更になる場合があります。商標はすべて、それぞれの所有者に帰属します。Midas、Klark Teknik、Lab Gruppen、Lake、Tannoy、Turbosound、TC Electronic、TC Helicon、Behringer、Bugera、Oberheim、Auratone、Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 無断転用禁止。

限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関する概要については、オンライン上 musictribe.com/warranty にて詳細をご確認ください。

法律声明

对于任何因在此说明书提到的全部或部分描述、图片或声明而造成的损失，Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改，恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas、Klark Teknik、Lab Gruppen、Lake、Tannoy、Turbosound、TC Electronic、TC Helicon、Behringer、Bugera、Oberheim、Auratone、Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 版权所有。

保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息，请登陆 musictribe.com/warranty 网站查看完整的详细信息。

NL

SE

PL

JP

CN